

Reial decret es regulen per la normativa vigent en la data de la sol·licitud.

Disposició derogatòria. *Derogació del Reial decret 393/2006, de 31 de març.*

A partir de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret es deroga el Reial decret 393/2006, de 31 de març, pel qual es prorroga per a l'any 2006 el Programa de Renda Activa d'Inserció per a aturats amb especials necessitats econòmiques i dificultat per trobar feina, regulat pel Reial decret 205/2005, de 25 de febrer.

Disposició final primera. *Habilitació normativa.*

Es faculta el ministre de Treball i Afers Socials per dictar les normes necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquest Reial decret.

Disposició final segona. *Entrada en vigor i aplicació.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

El que preveu aquest Reial decret s'aplica als treballadors aturats que sol·licitin el dret a l'admissió al programa a partir de la seva entrada en vigor.

Les Palmes de Gran Canària, el 24 de novembre de 2006.

JUAN CARLOS R.

El ministre de Treball i Afers Socials,
JESÚS CALDERA SÁNCHEZ-CAPITÁN

21274 *ORDRE TAS/3698/2006, de 22 de novembre, per la qual es regula la inscripció de treballadors estrangers no comunitaris en els serveis públics d'ocupació i en les agències de col·locació.* («BOE» 291, de 6-12-2006.)

La Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, reformada per les lleis orgàniques 8/2000, de 22 de desembre, 11/2003, de 29 de setembre, i 14/2003, de 20 de novembre, estableix a l'article 10.1 que els estrangers que compleixin els requisits que preveuen aquesta Llei orgànica i les disposicions que les despleguen tenen dret a exercir una activitat remunerada per compte propi o d'altri, així com l'accés al sistema de la Seguretat Social, de conformitat amb la legislació vigent.

L'article 36 de la Llei orgànica 4/2000 també preveu que els estrangers més grans de setze anys que vulguin exercir a Espanya qualsevol activitat lucrativa, laboral o professional, necessiten obtenir la corresponent autorització administrativa per treballar.

Tot això determina que els estrangers no puguin treballar mentre no obtinguin la preceptiva autorització, que comporta la concessió per part de l'autoritat laboral d'una autorització per treballar de la classe que correspongui en funció del tipus d'activitat a desenvolupar, o d'una excepció a l'obligació d'obtenir l'esmentada autorització per treballar.

De tot això s'infereix que el règim d'autoritzacions administratives comentat té una indubtable repercussió en la vida laboral del treballador i en el reconeixement i gaudi dels seus drets socials.

A més, el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, permet modificar determinades situacions dels estrangers a Espanya accedint a una autorització de residència i treball sempre que hi hagi un contracte o oferta d'ocupació

de l'empresari que garanteixi al treballador una activitat continuada durant el període de vigència de l'autorització per residir-hi i treballar.

D'altra banda i tenint en compte que l'organització del Sistema Nacional d'Ocupació gira al voltant de la inscripció dels demandants en els corresponents serveis públics d'ocupació per a la intermediació laboral, l'accés a serveis de millora de l'ocupabilitat i, si s'escau, a prestacions per desocupació, és necessari aclarir la manera de donar compliment a aquest tràmit per part dels demandants d'ocupació estrangers.

En virtut d'això i d'acord amb les facultats que confereix la disposició final primera del Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, consultades les comunitats autònomes així com les organitzacions sindicals i empresarials més representatives, amb l'informe previ del Ministeri de l'Interior i de la Comissió Interministerial d'Estrangeria i amb l'aprovació prèvia del ministre d'Administracions Públiques, disposo:

Article 1. *Àmbit d'aplicació.*

1. Als efectes d'aquesta Ordre ministerial es poden inscriure com a demandants d'ocupació en els serveis públics d'ocupació i en les agències de col·locació els estrangers no comunitaris, més grans de setze anys, que en aplicació de la vigent normativa sobre permanència i treball dels estrangers a Espanya, tinguin reconegut el dret d'accés al mercat de treball.

2. Es consideren treballadors estrangers als efectes d'aplicació de la present Ordre ministerial qualsevol persona física que, tot i no tenir la nacionalitat espanyola i no ser nacional dels estats membres de la Unió Europea ni dels altres estats part en l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu, exerceixi o intenti exercir a Espanya una activitat lucrativa, laboral o professional ja sigui per compte propi o d'altri.

3. També es consideren treballadors estrangers, als efectes d'aplicació de la present Ordre ministerial, totes les persones físiques nacionals d'estats membres que estiguin condicionades per períodes transitoris per a la lliure circulació de treballadors, durant la vigència d'aquests períodes.

4. El que disposa aquesta norma s'entén, en tot cas, sense perjudici del que estableixen lleis especials i tractats internacionals en què Espanya sigui part.

Article 2. *Documents acreditatius que donen dret d'accés al mercat de treball.*

1. El dret d'accés al mercat de treball a què fa referència l'article anterior es concreta en la possessió d'una autorització administrativa per treballar, o bé, si no se'n té i s'està legalment a Espanya, estar en condicions d'accedir-hi.

2. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació en els serveis públics d'ocupació i en les agències de col·locació els titulars, en edat laboral, dels documents següents, durant la seva vigència o amb les condicions que preveu aquesta Ordre:

a) Autorització de residència permanent, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 3 de la present Ordre.

b) Autorització de residència temporal, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 4 de la present Ordre.

c) Autorització de residència temporal en virtut de reagrupació familiar, acreditada amb la targeta d'identitat

d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 5 de la present Ordre.

d) Autorització de residència temporal per circumstàncies excepcionals: per raons humanitàries, per col·laboració amb les autoritats administratives, policials, fiscals o judicials, o per raons d'interès públic o de seguretat nacional, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 6 de la present Ordre.

e) Autorització de residència temporal per circumstàncies excepcionals per raons d'arrelament i per raons de protecció internacional, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi l'esmentada autorització, segons el que preveu l'article 7 de la present Ordre.

f) Autorització de residència temporal i treball per compte d'altri, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 8 de la present Ordre.

g) Autorització de residència temporal i treball per compte propi, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que preveu l'article 9 de la present Ordre.

h) Autorització de residència temporal a favor d'un menor estranger no acompanyat, en edat laboral, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, o acreditació dels serveis de protecció de menors de la comunitat autònoma, segons el que preveu l'article 10 de la present Ordre.

i) Visat per a la cerca d'ocupació dirigit a fill o nét d'espanyol d'origen, o visat per a la cerca d'ocupació per a determinats sectors d'activitat o ocupacions, segons el que preveu l'article 11 de la present Ordre.

j) Autorització per a recerca i estudis acreditada amb el visat d'estada per estudis o amb la targeta d'identitat d'estranger, segons el que preveu l'article 12 de la present Ordre.

k) Autorització de residència temporal amb excepció a l'autorització de treball, acreditada amb la targeta d'identitat d'estranger o amb la resolució per la qual es concedeixi aquesta autorització, segons el que estableix la disposició addicional primera de la present Ordre.

l) Document de sol·licitant d'asil en el qual consti la inscripció «autoritza a treballar», segons el que estableix l'article 13 de la present Ordre.

m) Document d'identitat dels refugiats i dels familiars a qui s'hagi reconegut l'extensió familiar per residir a Espanya, segons el que estableix l'article 14 de la present Ordre.

n) Document d'identitat dels apàtrides, segons el que estableix l'article 15 de la present Ordre.

3. Els documents a què fa referència l'apartat 2.k) permeten la inscripció com a demandants d'ocupació per raó de la seva condició de sol·licitants o beneficiaris de prestacions per desocupació, segons el que preveu la disposició addicional primera de la present Ordre.

4. Sempre que sigui exigible, el treballador ha de posseir la titulació degudament homologada o acreditar la capacitat exigida per a l'exercici de la professió.

5. Prèviament a l'inici de l'activitat laboral, l'empresari que contracti aquests treballadors és el responsable, segons el cas, de comprovar la vigència de les autoritzacions, els requisits d'activitat laboral i àmbit territorial per al qual serà contractat, o bé obtenir la sol·licitud d'autorització de residència i treball per compte d'altri, segons els diferents requisits i procediments que estableix el Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

Article 3. *Autorització de residència permanent.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència els estrangers titulars d'una autorització de residència permanent, de conformitat amb el que estableix l'article 71 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que habilita els estrangers titulars d'una autorització de residència permanent perquè puguin treballar sense necessitat de sol·licitar una autorització de treball.

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars de les autoritzacions caducades a què fa referència l'apartat anterior quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi finalitzat la seva vigència, segons el que estableix l'apartat 2 de l'article 74 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació d'aquesta sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre estimada d'acord amb el que estableix l'apartat 2 de la disposició addicional primera de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener i, per tant, també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu.

4. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació amb la mateixa sol·licitud d'autorització de residència permanent sempre que estigui emparada amb l'apartat 1 de l'article 72 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, que fa referència al dret a obtenir una autorització de residència permanent per haver residit legalment i continuadament en el territori espanyol durant cinc anys sempre que l'Administració no hagi resolt expressament en el termini de tres mesos des de la presentació de la sol·licitud per entendre's que la resolució és favorable, de conformitat amb el que estableix l'article 73.5 del Reglament abans esmentat, juntament amb el certificat acreditatiu del silenci administratiu de la sol·licitud d'autorització de residència permanent.

5. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació amb la mateixa sol·licitud d'autorització de residència permanent sempre que estigui emparada als apartats 3.a) i 3.b) de l'article 72 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, que fan referència al dret a obtenir una autorització de residència permanent als estrangers residents que siguin beneficiaris d'una pensió contributiva de jubilació inclosa dins l'acció protectora del sistema espanyol de la Seguretat Social, o d'una pensió contributiva d'incapacitat permanent absoluta o de gran invalidesa inclosa dins l'acció protectora del sistema espanyol de la Seguretat Social o de prestacions anàlogues a les anteriors, obtingudes a Espanya i consistents en una renda vitalícia, no capitalizable, quan l'Administració no hagi resolt expressament en el termini de tres mesos des de la presentació de la sol·licitud per entendre's que la resolució és favorable, de conformitat amb el que estableix l'article 73.5 del Reglament abans esmentat, juntament amb el certificat acreditatiu del silenci administratiu de la sol·licitud d'autorització de residència permanent.

6. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 4. *Autorització de residència temporal.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal que, com a mínim, faci un any que estiguin en situació de residència legal, de conformitat amb el que estableix l'article 96.1 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que habilita els estrangers titulars d'una autorització de residència que, com a mínim, faci un any que estiguin en situació de residència legal, a accedir a la situació de residència i treball per compte d'altri quan l'ocupador, com a subjecte legitimat, presenti sol·licitud d'autorització per residir i treballar i es compleixin els requisits de l'article 50, excepte els paràgrafs a) i f).

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars de les autoritzacions caducades a què fa referència l'apartat anterior quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi acabat la seva vigència, segons el que estableixen els apartats 1 i 5 de l'article 37 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos indicat a l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'entén estimada i, per tant, també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu a què fa referència l'article 37.7 del Reglament esmentat.

4. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència temporal, els estrangers titulars d'una autorització de residència que faci menys d'un any que tinguin residència legal i que justifiquin, mitjançant acreditació emesa per l'òrgan competent, una necessitat, per circumstàncies sobrevingudes, de treballar per garantir la seva subsistència, segons el que estableix l'article 96.1 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000.

5. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 5. *Autorització de residència temporal en virtut de reagrupació familiar.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal per haver estat reagrupats encara que faci menys d'un any que tinguin residència legal, de conformitat amb el que estableix l'article 96.3 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, que habilita els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal per haver estat reagrupats, encara que faci menys d'un any que estiguin en situació de residència legal, a accedir a la situació de residència i treball per compte d'altri quan l'ocupador, com a subjecte legitimat, presenti sol·licitud d'autorització per residir i treballar i es compleixin els requisits de l'article 50, excepte els paràgrafs a) i f).

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars de les autoritzacions caducades a què fa referència l'apartat anterior quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi acabat la seva vigència, segons el que estableixen els apartats 1 i 5 de l'article 44 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre estimada i, per tant, també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu, a què fa referència l'article 44.5 del Reglament esmentat.

4. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 6. *Autorització de residència temporal per circumstàncies excepcionals: per raons humanitàries, per col·laboració amb les autoritats administratives, policials, fiscals o judicials; o per raons d'interès públic o de seguretat nacional.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal per circumstàncies excepcionals per raons humanitàries, per col·laboració amb les autoritats administratives, policials, fiscals o judicials o quan concorrin raons d'interès públic o de seguretat nacional a què es refereixen els apartats 4 i 5 de l'article 45 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, de conformitat amb el que estableix l'article 98.3 que habilita els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal que, com a mínim, faci un any que estan en situació de residència legal, a accedir a la situació de residència i treball per compte d'altri quan l'ocupador, com a subjecte legitimat, presenti sol·licitud d'autorització per residir i treballar i es compleixin els requisits de l'article 50, excepte els paràgrafs a) i f).

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri. No obstant això, pot haver-se sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi finalitzat la seva vigència, segons el que estableix l'article 47.4 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud esmentada en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre estimada, d'acord amb el que estableix l'apartat 2 de la disposició addicional primera de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, i també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars

d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu.

4. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 7. Autorització de residència temporal per circumstàncies excepcionals per raons d'arrelament o de protecció internacional.

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència per circumstàncies excepcionals per raons d'arrelament o de protecció internacional, a què es refereixen els apartats 2 i 3 de l'article 45 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, de conformitat amb el que estableix l'article 45.7 de l'esmentat Reglament, que estableix que aquestes autoritzacions de residència comporten una autorització de treball per als estrangers majors d'edat.

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi finalitzat la seva vigència, segons el que estableix l'article 47.4 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre estimada, d'acord amb el que estableix l'apartat 2 de la disposició addicional primera de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, i també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu.

4. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 8. Autorització de residència temporal i treball per compte d'altri.

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal i treball per compte d'altri, de conformitat amb el que estableix l'article 49 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que habilita per treballar els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal i treball per compte d'altri.

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades quan acreditin haver-ne sol·licitat novament la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi finalitzat la seva vigència,

segons el que estableix l'article 54.1 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de l'esmentada sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins a la seva resolució.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre estimada i, per tant, també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu, segons el que estableix l'article 54.10 del Reglament esmentat.

4. Quan es tracti d'una autorització de residència i treball per compte d'altri inicial es poden inscriure en un àmbit territorial i en activitats laborals diferents per a l'autorització que se li va concedir, de conformitat amb el que estableix l'article 99.1 del Reglament abans esmentat, que habilita els estrangers titulars d'una autorització de residència i treball per compte d'altri a sol·licitar la modificació de l'abast de la seva autorització quant a l'àmbit territorial i a l'activitat laboral, tenint en compte en aquest últim cas el que preveu l'article 50.a) del mateix Reglament sobre el fet que la situació nacional de treball permeti la contractació del treballador estranger.

5. La inscripció que es realitzi amb una autorització de residència i treball per compte d'altri inicial acreditada amb la Resolució per la qual es concedeix l'autorització ha d'anar acompanyada del document acreditatiu de l'alta en la Seguretat Social. La data de l'alta en la Seguretat Social ha d'estar compresa dins el període pel qual s'ha concedit l'autorització esmentada.

6. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article. Respecte als demandants inscrits a què fa referència l'apartat 4, es poden oferir serveis sempre que es compleixi el que estableix l'article 50.a) del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

Article 9. Autorització de residència temporal i treball per compte propi.

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització de residència, els estrangers titulars d'una autorització de residència temporal i treball per compte propi, de conformitat amb el que estableixen els articles 97.1 i 99.2.b) del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que possibiliten el treballador estranger a compatibilitzar la seva autorització de treball per compte propi amb compte d'altri o a modificar la seva autorització de residència i treball per compte propi a compte d'altri tenint en compte en els dos casos el que preveu l'article 50.a) del mateix Reglament sobre que la situació nacional d'ocupació permeti la contractació del treballador estranger.

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades quan acreditin haver-ne sol·licitat novament la renovació amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data de la seva expiració; no obstant això, es pot haver sol·licitat dins els tres mesos posteriors a la data en què hagi finalitzat la seva vigència, segons el que estableix l'article 62.2 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud

en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Transcorregut el termini de tres mesos que indica l'apartat anterior, si la sol·licitud no s'ha resolt, s'ha d'entendre desestimada i, per tant, també es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars d'aquestes autoritzacions caducades juntament amb el certificat que acrediti la renovació per aquest motiu, segons el que estableix l'article 62.6 del Reglament esmentat.

4. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article sempre que es compleixi el que estableix l'article 50.a) del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

Article 10. *Autorització de residència temporal a favor de menors estrangers no acompanyats o acreditació de l'entitat de protecció de menors.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació els menors estrangers en edat laboral, tutelats per l'entitat de protecció de menors competent, titulars d'una autorització de residència temporal a favor de menors estrangers no acompanyats o amb l'acreditació de l'entitat de protecció de menors, per a les activitats que, segons el criteri de l'esmentada entitat, afavoreixin la seva integració social, segons el que estableixen els articles 68.k) i 92.5 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre.

2. Els menors que no tinguin autorització de residència poden accedir, mitjançant l'oportuna inscripció, a les activitats o els programes d'educació o formació que redundin en el seu benefici, sempre que aquesta circumstància hagi estat prèviament i individualment justificada per l'entitat de protecció de menors als serveis públics d'ocupació competents per a la inscripció.

3. La tutela dels menors ha de ser acreditada per l'entitat de protecció de menors competent.

4. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació han d'acordar amb els tutors, entre l'oferta de serveis disponibles, les activitats que afavoreixin la integració social dels menors sempre que aquesta circumstància hagi estat prèviament i individualment justificada per l'entitat de protecció de menors.

Article 11. *Visats de cerca d'ocupació.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri els estrangers titulars d'un visat per a cerca d'ocupació, de conformitat amb el que estableix l'article 39.5 de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, reformada per les lleis orgàniques 8/2000, de 22 de desembre, 11/2003, de 29 de setembre, i 14/2003, de 20 de novembre, que habilita els titulars d'aquests visats a inscriure's en els serveis públics d'ocupació.

2. La inscripció com a demandant d'ocupació està limitada a la vigència del visat.

3. Els visats per a la cerca d'ocupació dirigida a fills i néts d'espanyol d'origen permeten realitzar la inscripció en qualsevol àmbit geogràfic i per a qualsevol ocupació.

4. Els visats per a la cerca d'ocupació en determinades ocupacions permeten realitzar la inscripció en l'àmbit geogràfic i ocupació per a la qual es va concedir el visat.

5. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 12. *Autorització per a recerca i estudis.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència de la mateixa autorització, els estrangers titulars d'un visat d'estada per estudis o d'una autorització d'estada per estudis, de conformitat amb el que estableix l'article 90.1 del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que habilita els estrangers titulars d'una autorització d'estada per estudis perquè siguin autoritzats a realitzar activitats lucratives laborals en institucions públiques o entitats privades, quan l'ocupador com a subjecte legitimat presenti una sol·licitud d'autorització de treball i es compleixin amb caràcter general els requisits que preveu l'article 50 del Reglament esmentat, excepte els seus paràgrafs a) i f).

2. També es poden inscriure com a demandants d'ocupació els titulars dels documents caducats a què fa referència l'apartat anterior quan acreditin haver-ne sol·licitat la renovació o pròrroga amb una còpia de la sol·licitud.

La renovació s'ha d'haver sol·licitat amb una antelació de 60 dies naturals previs a la data en què expiri, de conformitat amb el que estableix l'article 88.2 de l'esmentat Reglament de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener.

La validesa d'aquesta sol·licitud de renovació o pròrroga per a la inscripció com a demandant d'ocupació és fins als tres mesos següents de la data de presentació de la sol·licitud en el registre de l'òrgan competent per tramitar-les o fins que es resolgui.

3. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 13. *Document de sol·licitant d'asil en què consti la inscripció «autoritza a treballar».*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada de la vigència del document mateix, els estrangers sol·licitants d'asil sempre que figuri en el document de sol·licitud d'asil o en les seves successives renovacions la inscripció «autoritza a treballar», de conformitat amb el que estableix la disposició addicional dissetena del Reglament de la Llei orgànica 4/2000, aprovat pel Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre, que habilita els estrangers titulars d'aquests documents a treballar per haver-se admès a tràmit la seva sol·licitud i no haver-se resolt transcorreguts sis mesos des de la presentació per causa no imputable a l'interessat.

2. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 14. *Document d'identitat dels refugiats i dels familiars a qui s'hagi reconegut l'extensió familiar per residir a Espanya.*

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada del document mateix, els titulars del document d'identitat de refugiat i de les seves famílies, a qui s'hagi reconegut l'extensió familiar per residir a Espanya, de conformitat amb el que estableix l'article 29.2 del Reglament d'aplicació de la Llei 5/1984, de 26 de març, reguladora del dret d'asil i de la condició de refugiat, modificada per la Llei 9/1994, de 19 de maig, aprovat pel Reial decret 203/1995, de 10 de febrer, que reconeix el dret a residir a Espanya i a realitzar activitats laborals.

2. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 15. Document d'identitat dels apàtrides.

1. Es poden inscriure com a demandants d'ocupació per treballar per compte d'altri, sense cap limitació, excepte la derivada del mateix document, els titulars del document d'identitat d'apàtrida, que estan en el territori nacional, de conformitat amb el que estableix l'article 13.1 del Reglament de reconeixement de l'estatut d'apàtrida, aprovat pel Reial decret 865/2001, de 20 de juliol, que reconeix el dret a residir a Espanya i a realitzar activitats laborals.

2. Amb caràcter previ a l'inici de l'activitat laboral, l'empresari que pretengui contractar aquests treballadors estrangers és el responsable de comprovar que el treballador titular del document d'identitat d'apàtrida compleix el requisit de vigència del document esmentat.

3. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació poden oferir qualsevol servei als demandants inscrits a què fa referència aquest article.

Article 16. Identificació dels treballadors estrangers per a la seva inscripció com a demandants d'ocupació en els serveis públics d'ocupació i en les agències de col·locació.

Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació, amb la identificació prèvia del treballador estranger, han de fer servir per a la seva inscripció com a demandant d'ocupació el número d'identitat d'estranger (NIE).

Article 17. Mesures de foment de l'ocupació i serveis prestats pels serveis públics d'ocupació i agències de col·locació.

La inscripció com a demandants d'ocupació de treballadors estrangers a què fa referència aquesta norma en els serveis públics d'ocupació i agències de col·locació suposa la seva equiparació en règim d'igualtat, tenint en compte la situació o circumstància per la qual es va generar la seva inscripció, amb la resta de demandants d'ocupació, tant en la intermediació laboral com en relació amb les mesures de foment d'ocupació i els serveis per a la millora de l'ocupabilitat dels demandants d'ocupació que presten els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació.

Article 18. Intercanvi d'informació.

1. El Servei Públic d'Ocupació Estatal i la Secretaria d'Estat d'Immigració i Emigració han d'establir els sistemes informatius necessaris per intercanviar les dades d'interès en les seves respectives àrees de competència, relativa als treballadors inclosos en l'àmbit d'aplicació d'aquesta Ordre, respectant el que estableix la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, i les seves disposicions d'aplicació i desplegament.

2. També han d'establir els sistemes d'informació necessaris per al coneixement de la situació i evolució del mercat de treball nacional en els diferents sectors d'activitat i zones geogràfiques que permetin avaluar les previsions de cobertura de llocs de treball per treballadors estrangers no comunitaris.

Disposició addicional primera. Inscripció de demandants d'ocupació per raó de la seva condició de sol·licitants o beneficiaris de prestacions per atur.

1. S'inscriuen com a demandants d'ocupació en els serveis públics d'ocupació els estrangers sol·licitants de prestacions per atur a qui s'hagi concedit l'excepció a l'autorització de treball i durant la vigència d'aquesta excepció, en els supòsits i les condicions que preveu l'article 68 del Reglament abans esmentat.

2. La inscripció com a demandants d'ocupació dels titulars de l'autorització en vigor a què fa referència l'apartat anterior té una validesa temporal que coincideix amb el període de temps en què mantinguin la seva condició de beneficiaris de prestacions o fins a la resolució denegatòria del dret a la percepció de la prestació per desocupació.

Disposició addicional segona. Certificacions expedides per les àrees o dependències de Treball i Afers Socials o oficines d'estrangers.

1. Es poden inscriure en els serveis públics d'ocupació i en les agències de col·locació els estrangers que aportin una certificació expedida amb aquest fi per les oficines d'estrangers, en defecte d'aquestes per les àrees o dependències de Treball i Afers Socials, quan acreditin que estan en algun dels supòsits següents:

- a) Ser cònjuge o fill d'estranger resident a Espanya amb una autorització renovada.
- b) Tenir a càrrec seu ascendents o descendents de nacionalitat espanyola.
- c) Haver nascut i ser resident a Espanya.
- d) Ser fill o nét d'espanyol d'origen.
- e) Els estrangers nacionals de països amb què Espanya tingui subscrit un acord internacional en virtut del qual no es consideri la situació nacional d'ocupació per a la concessió del permís de treball.
- f) Els espanyols d'origen que hagin perdut la nacionalitat espanyola.
- g) Haver gaudit de la condició de refugiat durant l'any següent a la cessació de l'estatut.
- h) Haver estat reconegut com a apàtrida i haver perdut aquesta condició, sempre que estiguin en territori nacional.
- i) Ser sol·licitant d'asil, de conformitat amb el que preveu l'article 15.2 del Reglament d'aplicació de la Llei 5/1984, de 26 de març, reguladora del dret d'asil i de la condició de refugiat, aprovat pel Reial decret 203/1995, de 10 de febrer.
- j) Altres supòsits en què correspongui l'expedició de les certificacions, amb la determinació prèvia per part de la Secretaria d'Estat d'Immigració i Emigració en el desplegament de les seves competències.

2. Les certificacions expedides d'acord amb l'anterior apartat 1 no tenen, per si mateixes, cap efecte en relació amb la situació jurídica de l'interessat a Espanya, raó per la qual no són base ni consoliden cap dret de residència que no li correspongui, segons el que preveuen la Llei orgànica 4/2000 i el seu Reglament aprovat pel Reial decret 2393/2004.

Disposició addicional tercera. Serveis públics d'ocupació.

Les referències efectuades en la present norma als serveis públics d'ocupació s'entenen realitzades al Servei Públic d'Ocupació Estatal, a l'Institut Social de la Marina i als corresponents serveis públics d'ocupació de les comunitats autònomes que hagin assumit el traspàs de

funcions i serveis en matèria de gestió del treball, l'ocupació i la formació.

Disposició addicional quarta. *Mesures i competències.*

Els serveis públics d'ocupació de les comunitats autònomes que tinguin transferides les competències en matèria de gestió de treball, ocupació i formació, poden adoptar mesures en l'àmbit de les seves competències per a l'execució del que disposa la present Ordre ministerial.

Disposició transitòria primera. *Modificació d'identificadors.*

1. Els serveis públics d'ocupació i les agències de col·locació que, a l'entrada en vigor d'aquesta Ordre ministerial, atenguin les persones estrangeres incloses en l'àmbit de la seva aplicació que estiguin inscrits amb un identificador diferent al NIE, l'han de modificar.

2. Els serveis públics d'ocupació han de comunicar aquestes modificacions, en el cas de beneficiaris de prestacions per atur, a l'entitat gestora de les prestacions.

Disposició transitòria segona. *Validesa de documents en vigor per a la inscripció com a demandants d'ocupació.*

Les diferents autoritzacions que habiliten per residir i treballar a Espanya concedides a les persones incloses en l'àmbit d'aplicació d'aquesta Ordre ministerial, i que tinguin validesa a l'entrada en vigor d'aquesta Ordre han de permetre realitzar la inscripció com a demandants d'ocupació durant el temps per al qual s'hagin expedit, segons el que estableix la disposició transitòria primera del Reial decret 2393/2004, de 30 de desembre.

Disposició final. *Entrada en vigor.*

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 22 de novembre de 2006.—El ministre de Treball i Afers Socials, Jesús Caldera Sánchez-Capitán.

MINISTERI D'INDÚSTRIA, TURISME I COMERÇ

21275 *ORDRE ITC/3699/2006, de 22 de novembre, per la qual es regula el control metrològic de l'Estat dels instruments destinats a mesurar la velocitat de circulació de vehicles de motor.* («BOE» 291, de 6-12-2006.)

La Llei 3/1985, de 18 de març, de metrologia, estableix el règim jurídic de l'activitat metrològica a Espanya, règim al qual s'han de sotmetre, en defensa de la seguretat, de la protecció de la salut i dels interessos econòmics dels consumidors i usuaris, els instruments de mesura, en les condicions que es determinin per reglament. Aquesta Llei va ser desplegada posteriorment per diverses normes de contingut metrològic, entre les quals hi ha el Reial decret 889/2006, de 21 de juliol, pel qual es regula el control metrològic de l'Estat sobre instruments de mesura.

El Reial decret transposa al dret intern la Directiva 2004/22/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 31 de març de 2004, relativa als instruments de mesura, alhora que adapta les fases de control metrològic referides a l'aprovació de model i verificació primitiva, en els instruments sotmesos a una reglamentació específica nacional, al sistema d'avaluació de la conformitat que regula la Directiva esmentada i, a més, aborda el desenvolupament de les fases de control metrològic corresponents a la verificació periòdica i després de reparació, fases que no regula la normativa comunitària.

D'acord amb tot això, la present Ordre té per objecte regular el control metrològic de l'Estat sobre els instruments o sistemes de mesurament de la velocitat de circulació de vehicles de motor, denominats d'ara endavant «cinemòmetres», ubicats en una instal·lació fixa o estàtica i en vehicles o aeronaus, ja siguin estàtics o en moviment, així com sobre els seus dispositius complementaris destinats a imprimir o enregistrar els resultats de les mesures efectuades per aquests instruments.

Adicionalment, es modifiquen els continguts tècnics establerts al seu moment en funció de l'experiència obtinguda d'aplicar-los i de l'evolució tecnològica que ha experimentat l'instrument des de la seva última regulació i que permet aplicar noves tecnologies en benefici de la seguretat viària, introduint la possibilitat d'instal·lar cinemòmetres sobre helicòpters i sistemes basats en el càlcul de la velocitat mitjana en un tram.

Per a l'elaboració de l'Ordre han estat consultades les comunitats autònomes i s'ha dut a terme el preceptiu tràmit d'audiència als interessats. Així mateix, el Consell Superior de Metrologia n'ha emès un informe favorable.

La present disposició ha estat sotmesa al procediment d'informació en matèria de normes i reglamentacions tècniques, previst a la Directiva 98/34/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 22 de juny, modificada per la Directiva 98/48/CE, de 20 de juliol, així com al Reial decret 1337/1999, de 31 de juliol, que incorpora les dues directives a l'ordenament jurídic espanyol.

En virtut d'això, dispenso:

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 1. *Objecte.*

Constitueix l'objecte d'aquesta Ordre la regulació del control metrològic de l'Estat dels instruments o sistemes de mesura de la velocitat de circulació de vehicles de motor, denominats d'ara endavant «cinemòmetres», ubicats en una instal·lació fixa o estàtica i en vehicles o aeronaus, ja siguin estàtics o en moviment, així com sobre els seus dispositius complementaris destinats a imprimir o enregistrar els resultats de les mesures efectuades per aquests instruments.

Article 2. *Fases de control metrològic.*

El control metrològic de l'Estat que estableix aquesta Ordre és el que regulen els capítols II i III del Reial decret que es refereixen, respectivament, a les fases de comercialització i posada en servei i a la d'instruments en servei dels dispositius de mesura denominats cinemòmetres als quals es refereix l'article 1 d'aquesta Ordre.

El control que regula el capítol II s'ha de portar a terme d'acord amb els procediments d'avaluació de la conformitat que determinen l'article 6 i l'annex III del Reial decret 889/2006, de 21 de juliol.

Els controls dels instruments que ja estan en servei han de comprendre tant la verificació després de reparació o modificació com la verificació periòdica.